



r/italianlearning ×

Cerca in r/italianlearning



Accedi



r/italianlearning • 4 anni fa

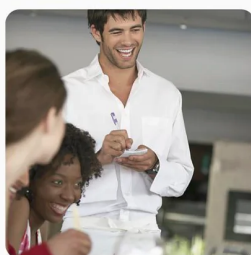
Anxious-Cockroach



Ciao! Mi chiedevo perché "lei" invece di "tu", grazie.



Choose the correct
answer



Cosa prende Lei?

What are you (sg., formal) having?

Continue



Condividi

Unisciti alla conversazione

Ordina per: Vecchi ▾

Q Cerca commenti



La terza persona singolare (Lei) è usata come "tu" formale in italiano.



Quindi, di solito nei ristoranti chiedono "cosa prende?" invece di "cosa prendi?".

42

Rispondi

Anxious-Cockroach OP • 4 anni fa



Oh ok, grazie

8

Rispondi

Broderick512 • 4 anni fa

Nell'inglese antico c'era una distinzione tra la seconda persona singolare informale, che era "thou", e la versione formale, che era anche la seconda persona plurale, "you", e poi "thou" è sostanzialmente caduto in disuso, motivo per cui "you" è sia singolare che plurale. L'italiano usava anche "voi" come versione formale di "tu" molto tempo fa, come l'inglese, ma per qualche ragione questo è ora molto obsoleto e usiamo "lei" invece.



11

Rispondi



[eliminato] • 4 anni fa



ForageForUnicorns • 4 anni fa

È la versione formale di "tu". La si usa in contesti formali e con persone che non si conoscono, soprattutto se sono più grandi. Oltre al verbo, quando si parla formalmente a qualcuno, ricordati di adattare i pronomi: "cosa posso offrirle?", "posso aiutarla?" e così via.

Solo per tua conoscenza, al sud spesso usano "voi" invece di "lei" ("Cosa prendete?") ma è un residuo fascista e non è standard.



8

Rispondi

Anxious-Cockroach OP • 4 anni fa



Grazie! Usano "voi" al sud come i francesi? Come singolare formale

2

Rispondi



RouShikari • 4 anni fa

Sì, ma in qualsiasi altra parte d'Italia suona strano.

4

Rispondi

janwiese • 4 anni fa



"Voi" non si usa più, nemmeno al sud, lo usano solo gli anziani (più di 80 anni).

1

Rispondi

[eliminato] • 4 anni fa

Non è vero, è ancora usato anche dai giovani

1

Rispondi

3 altre risposte



r/italianlearning

Cerca in r/italianlearning



Accedi



0

Rispondi

3 altre risposte

[eliminato] • 4 anni fa

"Voi" in realtà precede "Lei" (che è diventato il pronome di cortesia standard subito dopo la guerra, quando "voi" è stato abbandonato perché associato alla propaganda fascista).

1

Rispondi

[eliminato] • 4 anni fa

"Tu" è "tu" con gli amici e le persone con cui hai familiarità.

"Lei" è anche "tu" quando sei formale. Useresti sempre "Lei" quando parli con il tuo capo al lavoro, ad esempio.

Sta diventando sempre più comune usare "tu" ora, mentre "Lei" è usato principalmente nella letteratura.

5

Rispondi

**purasangria** • 4 anni fa • Modificato 4 anni fa

L'esercizio ti chiede di usare la forma formale di "tu", che è "Lei".

1

Rispondi

**geebeem92** • 4 anni fa

Anche singolare

1

Rispondi

**purasangria** • 4 anni fa

Sì, dice "singolare, formale".

1

Rispondi

BlackWasTaken_ • 4 anni fa

"Lei" è un pronome formale per "tu"

1

Rispondi

**Mrkraken888** • 4 anni fa

Per chiunque si stia chiedendo, "voi" è insolito e strano da dire a una persona comune, ma è totalmente comprensibile da chiunque.

2

Rispondi

**Guglielmowhisper** • 4 anni fa

"Lei" è "lei" ma anche il "tu" formale, "tu" è informale.



r/italianlearning

Cerca in r/italianlearning



Accedi



1

Rispondi



CreatorOfMyLie • 4 anni fa

Poiché abbiamo una forma formale, in questo caso "lei" è formale, ma se stai parlando con un amico dovresti usare "tu".

1

Rispondi

NotPierpaoloPozzati • 4 anni fa

Quando ti riferisci a qualcuno che non conosci o se qualcuno è di grado superiore al tuo al lavoro (ad esempio il tuo capo) è meglio usare lei o voi (voi dovrebbe essere usato solo in contesti estremamente formali) invece di tu.

1

Rispondi

Post correlati



r/italianlearning • 4 anni fa

"Posso avere..." è una frase valida per ordinare cibo?

66 upvoti · 40 commenti



r/italianlearning • 4 anni fa

Confusione su Anche lui/lei

2 upvoti · 3 commenti



r/asklatinamerica • 4 anni fa

Quanto sono comuni queste parole offensive nel tuo paese? Se usate, sono considerate offensive?

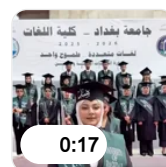
22 upvoti · 34 commenti



r/Italia • 5 mesi fa

(I can't speak Italian) , "Cosa ne pensate del loro accento/lingua?"

405 upvoti · 92 commenti



r/italianlearning • 4 anni fa

Voi come Formale in Quali Parti d'Italia e in Quali Situazioni Sociali?

28 upvoti · 41 commenti



r/italianlearning • 4 anni fa





r/italianlearning × Cerca in r/italianlearning



Accedi



51 upvoti · 72 commenti



r/italianlearning · 4 anni fa

Qual'è vs Cos'è?

19 upvoti · 23 commenti



r/Spanish · 4 anni fa

Qual è il modo meno imbarazzante per chiamare qualcuno "amico" in una conversazione?

7 upvoti · 28 commenti



r/italianlearning · 4 anni fa

salutalo da parte mia

5 upvoti · 18 commenti



r/askitaly · 4 anni fa

Si usano gli articoli con i rapporti familiari?

5 upvoti · 3 commenti



r/italianlearning · 4 anni fa

Parlanti nativi, quali sono alcuni "anglicismi" che notate negli accenti degli studenti?

57 upvoti · 75 commenti



r/Spanish · 4 anni fa

È comune chiamare direttamente il cameriere/la cameriera mesero/a // camarero/a da dove vieni?

5 upvoti · 24 commenti



r/translator · 4 anni fa

[Italian > English] Which should I use?

2 upvoti · 8 commenti



r/asklatinamerica · 4 anni fa

La tua gente usa ancora tipicamente "parole spagnole"?

35 upvoti · 46 commenti

VISUALIZZA IL POST IN

[繁體中文](#)[Français](#)[日本語](#)



r/italianlearning

Cerca in r/italianlearning



Accedi



Vedi di più

POST PIÙ VOTATI

Reddit

reReddit: post principali di 29 gennaio 2023

Reddit

reReddit: post principali di gennaio 2023

Reddit

reReddit: post principali di 2023

[Home](#) [Popolari](#) [Feed notizie](#) [Esplora](#) [Il meglio di Reddit](#) [Il meglio di Reddit in portoghese](#) [Il meglio di Reddit in tedesco](#)

[Regole di Reddit](#) [Informativa sulla privacy](#) [Accordo per gli Utenti](#) [Accessibilità](#) [Reddit, Inc.](#) © 2026. Tutti i diritti riservati.